



CLARENDON HILL

BILTEN MIZAJOU REZIDAN

- Tanpri, vin patisipe nan reyinyon rezidan nou an k ap fèt 16 desanm a 6:30 PM nan Lekòl Katye West Somerville oswa sou Zoom.
- Nou pral ofri manje ak bwason. Reyinyon an ap fèt an Anglè, Panyòl, Pòtigè, ak Kreyòl Ayisyen an pèsòn ak sou Zoom.
- Li bilten sa a pou aprann sou dènye nouvel sou konstriksyon ak resous SCC ki disponib pou ou!

MIZAJOU KONSTRKSYON

- Bwat modil yo anpile jiska nivo 9. Modil nan Blòk 1 ap fini 13 desanm ak modil Blòk 2 ki te kòmanse anpile depi 9 desanm. Yo espere konplete tout anpileman an nan mwa Me.
- Amenajman espas la ap pouswiv, sa enkli resepsyon an, sal rezidansyèl la, sal postal ak zòn pakedj yo, biwo yo, ak sal kominotè a. Travay plonbri a deja apwouve. Travay elektrik ak HVAC ap kontinye.
- Travay MEP nan korido yo ap kontinye.
- Ekipman elektrik ki anndan bilding lan te teste epi li pare pou Eversource pou yo ka konplete travay yo.

KRONÒK KONSTRIKSYON

- Demolisyon: 6 semèn (mitan 23 Me)
- Sit ak Fondasyon: 6 mwa (Me-Novannm 23)
- Anpile bwat modil yo: 9 mwa (Jwen 24-25 Mas)
- Konstriksyon vètikal: 16 mwa (24 janvye-25 Me)
- Fini travay sou sit ak peyizaj: 10 mwa (Jiyè 24-Me 25)
- Dat finisman previ: 25 Me
 - Lokasyon rezidans : 3 mwa (Me-25 Jwiyè)

ÈDTAN POU RANDEVOU NAN BIWO

HOU

Ekip SCC a òganize sesyon enfòmasyon nan biwo HOU chak mwa nan semèn anvan reyinyon konstriksyon chak mwa. Lè reyinyon kap vini yo ap afiche nan biwo HOU a.

Rankont pou 2024-2025

- 16 DESAN 6:30pm
- 13 JANVYE 6:30pm
- 10 FEVRIYE 6:30pm
- 17 MAS 6:30pm

MIZAJOU FAZY 2

Finansman Fazy 2 resevwa!



Fazy 1 (ble) – Ap konstwi

Fazy 2 (vèt) – Konstriksyon ap kòmanse apre Fazy 1

Fazy 3 (pale) – Sou kanpe

APÈSI RE-OKIPASYON

Kritè Priyorite

1. Nenpòt menaj ki te demenaje soti nan sit la ki te resevwa yon avi pou kite nan yon eviksyon san fòt.
2. Priyorite pou menaj ki ap viv kounye a nan Faz II e ki te deja deplase yon fwa (rezidan Faz I ki deloje).
3. Priyorite pou menaj ki te deplase soti nan sit la.
4. Priyorite pou menaj ki te rete nan plas yo nan bildin Faz II (Priyorite pou menaj Faz II).
5. Priyorite pa pou menaj kap viv nan Faz II.
6. Priyorite pa pou menaj ki te demenaje soti nan sit la.

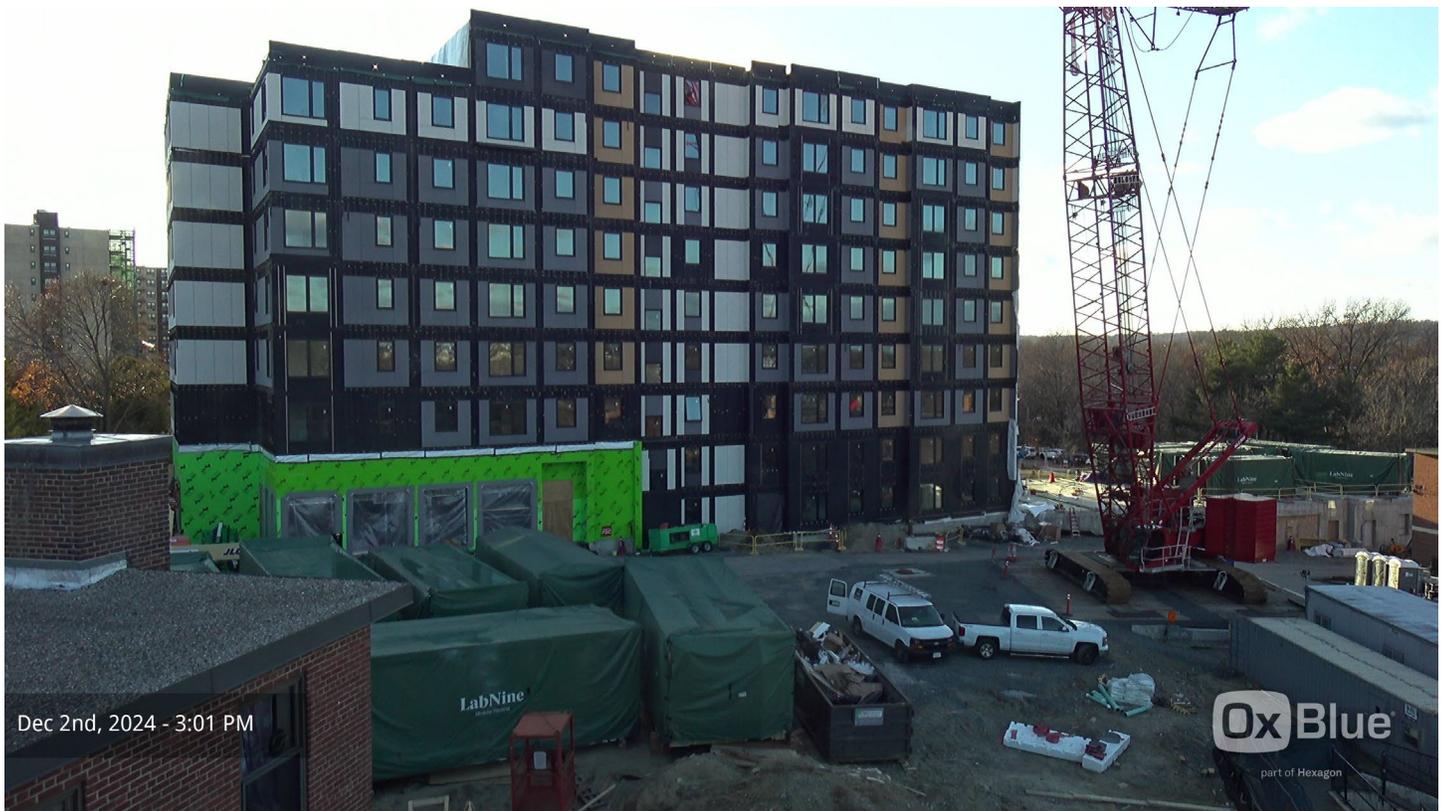
DEMENAJMAN

- Pandan n ap pwoche fen konstriksyon an e n ap prepare pou Faz 2, fanmi yo pral deplase swa nan nouvo bilding lan oswa sòti nan sit la.
- HOU ap travay ak rezidan ki elijib pou inite 3 chanm pou planifye pou deplasman kap vini yo.
- HOU sou sit la soti lendi jiska vandredi, 8AM a 4PM, pou reponn nenpòt kesyon sou demenajman.

HOU SE LA POU EDE!

Vizite biwo prensipal HOU lendi jiska vandredi ant 8:00 AM ak 4:00 PM pou pale dirèkteman ak ekip HOU la. HOU disponib pou adrese nenpòt kesyon ou ka genyen konsènan demenajman.

Ou ka kontakte KAMIKA MARSH soti nan HOU nan
kmarsh@housingopportunities.com
oswa 617-344-9616.



ENSKRI POU AVÈTISMAN ENPÒTAN

Enskri pou mizajou: **Text CLARENDONHILL nan 8447642012**

Vizite paj konstriksyon nou an:

<https://clarendonhill.org/resident-info/construction-updates/>

Èske gen yon bagay ou ta renmen kouvri nan pwochen reyinyon rezidan an oswa nan bilten Otòn la? Tanpri kontakte Alba Solis nan asolis@somervillecdc.org.

Kontakte liy SHA nan 617-625-4522 Pou nenpòt enkyetid ki gen rapò ak antretyen, tankou:

- 1. Reparasyon ak antretyen:** Repare plonbri, pwoblèm elektrik, ak antretyen estriktirèl.
- 2. Kontwòl Pès:** Jere ak anpeche enfeksyon.
- 3. Demann Lokatè:** Abòde demann antretven lokatè vo.



**SOMERVILLE
COMMUNITY
CORPORATION**

FIRST SOURCE

PREPARASYON POU TRAVAY

Prepare - Konekte - Grandi

Nou gen devwe pou ede chak patisipan nan chèche travay, nan prepare, konekte ak ede nan kwasans pwofesyonèl yo.

Coache nou yo
**Athena, Olson ak
Jonathan** ap tann pou
rankontre ou!



SAW DWE KONNEN!

Pwogram First Source ede moun k ap chèche travay yo jwenn ladrès ak fòmasyon yo bezwen pou etabli yon karyè pwofesyonèl ki fè yo jwen travay ki byen peye ak kwasans karyè pandan y ap bay patwon yo kandida travay ki kalifye nan Somerville ak nan kominote vwazen yo. Nou ede moun ki pap travay ak moun ki ap travay yo simonte baryè ki genyen nan jwen travay epi nou sipòte devlopman konpetans pou preparasyon pou travay pandan n ap vize avanse opòtinite ekonomik yo.

somervillecdc.org/first-source-jobs-intake-form/

SÈVIS NOU OFFRI...



PREPARE

Rezime

Enfòmasyon debaz

Lèt motivasyon

Preparasyon entèvyou



KONEKTE

Klas ESOL

Resous kominote yo

Fòmasyon sou antreprenarya

Patnè nou yo



GRANDI

Kòm yon moun, kòm yon pwofesyonèl ak kòm yon manm nan kominote a. Chak jou se yon nouvo jou pou opòtinite ak siksè.



617-410-9905 ext 2



firstsourceext@somervillecdc.org



Adrès:

337 Somerville Ave,
Somerville MA 02143



SCC Computer Lab

Computer Basics Classes

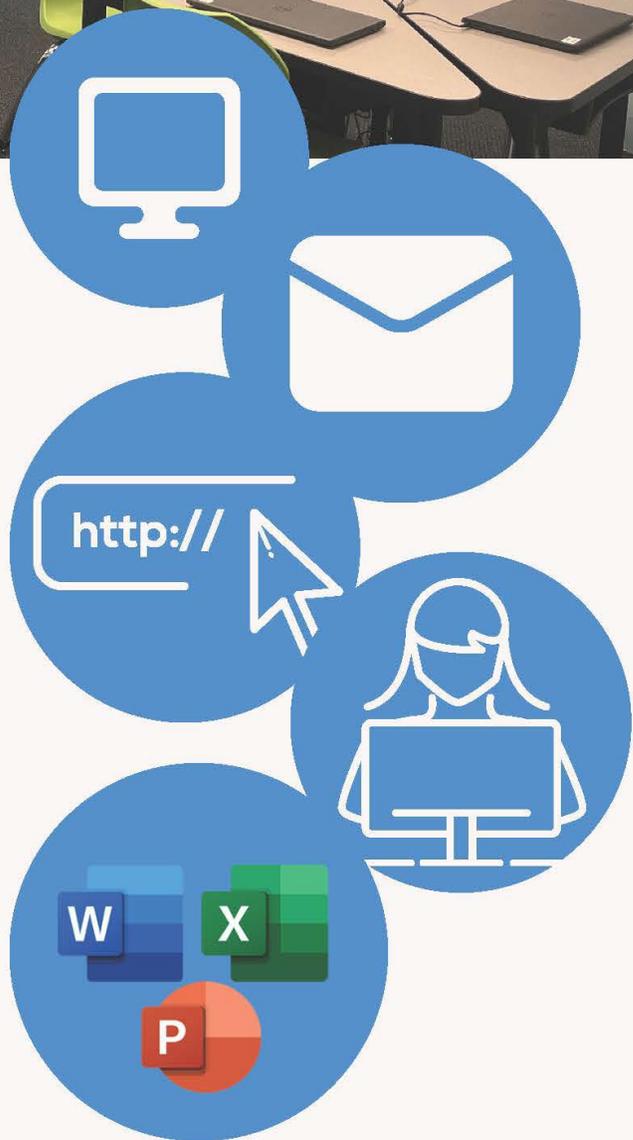
This class will teach you the basic skills needed to use a computer. You'll learn how to use a mouse and keyboard, email, Chrome, internet safety, and how to maintain a computer. **This free class lasts four weeks and runs monthly. Call, email, or use the link below to find current schedules.**

Microsoft Office Class

This intermediate level Microsoft Office class will teach you all you need to know about Microsoft Word, PowerPoint, Excel, and Outlook to succeed in the workplace. **This free class meets twice a week for six weeks. Call, email, or use the link below to find current schedules.**

Intermediate Workshops

Join our free workshops every Wednesday from 12-2 PM to explore intermediate computer skills like Microsoft Office and AI tools. **A flexible alternative to our Microsoft Office classes—contact us or use the link below for upcoming topics.**



 337 Somerville Ave, Second Floor, Somerville, MA
 www.somervillecdc.org

For more information, questions, or to register for a class or workshop, scan the QR code to the side, or contact **Cai Cronin at (617) 410-9919 or ccroninesomervillecdc.org**





First Time Home Buyer's Workshop

Working to persevere diversity and provide accessibility

 6:00pm - 9:00pm

2025 CALENDAR

- January** - 7th 8th 9th
- February** - 11th 12th 13th
- April** - 12th 19th
- May** - 6th 7th 8th
- June** - 10th 11th 12th
- July** - 8th 9th 10th
- October** - 11th 18th
- November** - 11th 12th 13th
- December** - 9th 10th 11th

Ask about Financial Literacy Classes!

[Register Now](#)

www.somervillecdc.org
aadeniyi@somervillecdc.org | 617-410-9916

Free Tech Support in Somerville

- Free Help Tech, Basic Computer Classes, Hotspot and Laptop(if eligible)
- Éd teknik ak kou Bazik sou Teknoloji Gratis, Hotspot ak Laptop(si ou eligib)
- Ayuda Técnica, Alfabetizacion Digital Gratis, Hotspot y Computadora Portatíl(si es elegible)
- Ajuda Técnica, Alfabetizacao Digital Gratuito, Hotspot e Notebook(se elegível)

Check your eligibility here →



337 Somerville Ave, 2nd Floor



"Collaboratively empowering communities through digital equity"

 massdigitaljedi.org
 1-888-551-2167
 GetHelp@MassDigitalJEDI.org